PRILOZI

Prijedlogu DIREKTIVE VIJEĆA

o mehanizmima rješavanja sporova povezanih s dvostrukim oporezivanjem u Europskoj uniji

PRILOG I.

**Belgique/Belgien**

impôt des personnes physiques/personenbelasting,

impôt des personnes morales/rechtspersonenbelasting,

impôt des non-résidents/belasting der niet-verblijfhouders

impôt des sociétés/vennootschapsbelasting

**България**

данък върху доходите на физическите лица

корпоративен данък

**Česká republika**

Daň z příjmů fyzických osob

Daň z příjmů právnických osob

**Danmark**

selskabsskat

indkomstskat til staten

kommunale indkomstskat

amtskommunal indkomstskat

saerlig indkomstskat

selskabsskat

**Deutschland**

Einkommensteuer

Körperschaftsteuer

**Eesti**

Tulumaks

**Éire/Ireland**

Income Tax

Corporation Tax

**Ελλάδα**

Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων

Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων (κερδοσκοπικού χαρακτήρα)

**España**

Impuesto sobre la renta de las personas fisicas

Impuesto sobre sociedades

**France**

Impôt sur le revenu

Ιmpôt sur les sociétés

**Republika Hrvatska**

Porez na dohodak

Porez na dobit

**Italia**

Imposta sul reddito delle persone fisiche

Imposta sul reddito delle società

**Κύπρος**

Έκτακτη Εισφορά για την Άμυνα της Δημοκρατίας

Φόρος Εισοδήματος

**Latvija**

iedzīvotāju ienākuma nodoklis

uzņēmumu ienākuma nodoklis

**Lietuva**

Gyventojų pajamų mokestis

Pelno mokestis

**Luxembourg**

impôt sur le revenu des personnes physiques

impôt sur le revenu des collectivités

**Magyarország**

személyi jövedelemadó

Társasági adó

**Malta**

Taxxa fuq l-income

**Nederland**

inkomstenbelasting

vennootschapsbelasting

**Österreich**

Einkommensteuer

Körperschaftsteuer

**Polska**

Podatek dochodowy od osób fizycznych

Podatek dochodowy od osób prawnych

**Portugal**

imposto sobre o rendimento das pessoas singulares

imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas

**România**

impozitul pe venit

impozit pe profit

**Slovenija**

Dohodnina

Davek od dobička pravnih oseb

**Slovensko**

Daň z príjmov fyzických osôb

Daň z príjmov právnických osôb

**Suomi/Finland**

valtion tuloverot/de statliga inkomstskatterna

yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund

**Sverige**

statlig inkomstskatt

**United Kingdom**

Income Tax

Corporation Tax

PRILOG II.

**Pravila djelovanja savjetodavnog povjerenstva ili povjerenstva za alternativno rješavanje sporova**

#  Opće informacije

Imena stranaka:

Država članica boravišta ili poslovnog nastana:

Puna adresa i podaci osobe za kontakt sa strankama (uključujući telefonski broj i adresu elektroničke pošte):

Imena i pojedinosti savjetodavnog tijela za stranke:

# Sastav savjetodavnog povjerenstva ili povjerenstva za alternativno rješavanje sporova

## Oblik:

🞎**Savjetodavno povjerenstvo**

🞎**Povjerenstvo za alternativno rješavanje sporova**, *navesti (mirenje, posredovanje itd.): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

**Broj članova:**

* 🞎 Predsjedavajući
* 🞎 \_\_\_ neovisne ugledne osobe / neovisnih uglednih osoba *(navodi se paran broj)*
* 🞎 \_\_\_ predstavnika nadležnih tijela *(najviše 4, tj. 2 predstavnika svakog nadležnog tijela, što se može smanjiti na 2)*

## **Potpuni podaci i informacije za kontakt s članovima** *(uključujući ime osobe za kontakt, punu poštansku adresu, adresu e-pošte i telefonski broj, životopise i preporuke neovisnih osoba, koji se prilažu ovim pravilima. U priloženim životopisima trebaju biti uvrštene posebne preporuke o neovisnosti i stručnosti)*:

Predsjedavajući:

*Državljanstvo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Mjesto boravka: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Neovisna osoba (koju je imenovao \_\_\_):

*Državljanstvo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Mjesto boravka: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Neovisna osoba (koju je imenovalo \_\_\_):

*Državljanstvo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Mjesto boravka: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Nadležna tijela (predstavnik koji je imenovan za\_\_\_)

Nadležna tijela (predstavnik koji je imenovan za\_\_\_)

Nadležna tijela (predstavnik koji je imenovan za\_\_\_)

Nadležna tijela (predstavnik koji je imenovan za\_\_\_)

# Opis i značajke slučaja

**Opis predmeta:**

**Porezno razdoblje / porezna razdoblja:**

**Sektor / gospodarska grana:**

**Upućivanja na pravne osnove (zakon/ugovor– međunarodna praksa):**

🞎 **Odredbe nacionalnog prava** *(Dostavlja se detaljno upućivanje na odgovarajuće članke kojem se mogu priložiti potpune odredbe)*

🞎 **Sporazum o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja** *(Dostavlja se detaljno upućivanje na odgovarajuće članke kojem se mogu priložiti potpune odredbe)*

Navedite je li:

* 🞎 potpisan sporazum o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja između dvije države članice [ili više njih] (datum potpisa: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ),

ako nije na snazi nijedan sporazum o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja:

* 🞎 predložak poreznog ugovora OECD-a (datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ )
* 🞎 svako drugo upućivanje o kojem su se dogovorila nadležna tijela:

**Procijenjeni izračun spornog dvostrukog poreza** *(ukupni iznos glavnice i osnovne pojedinosti o njoj po fiskalnoj godini, kamate i kazne, primjenjive porezne stope i odgovarajuća porezna osnovica)*

***Primjedbe poreznog obveznika na navedene informacije:***

*(U okviru postupka porezni obveznik ovdje može unijeti primjedbe.)*

**Opis predmeta:**

**Porezno razdoblje:**

**Upućivanja na pravne osnove (uključeni zakon/ugovor / uključeni zakoni – međunarodna praksa):**

**Izračun spornog dvostrukog poreza** *(ukupni iznos i osnovne pojedinosti o porezu po fiskalnoj godini, kamate i kazne, primjenjive porezne stope i odgovarajuće porezne osnovice)*

# Nadležnosti o kojima su se dogovorila nadležna tijela:

**Opis pravnih pitanja koje treba protumačiti u spornom slučaju dvostrukog oporezivanja:**

**Opis činjeničnih okolnosti koje treba razmotriti i činjenica** **za koje nadležna tijela trebaju pojašnjenje i/ili tumačenje savjetodavnog povjerenstva ili povjerenstva za alternativno rješavanje sporova:**

**Pitanja koja savjetodavno povjerenstvo ili povjerenstvo za alternativno rješavanje sporova trebaju razmotriti u svojem mišljenju:**

# Vremenski okvir i raspored postupka odlučivanja

**Očekivani datum za konačno mišljenje:**

**Raspored pisanih podnesaka stranaka:**

**Raspored uzastopnih ili istodobnih podnesaka**  *(ako postoje)***:**

**Raspored popratnih stajališta nadležnih tijela** *(ako postoje)***:**

**Rokovi za dostavljanje dokumentiranih dokaza stranaka; posljedice kašnjenja s dostavljanjem dokaza** *(ako postoje)***:**

**Raspored dostavljanja jednog ili više mišljenja neovisnih osoba odnosno predstavnika nadležnih tijela** *(ako postoje)***:**

**Predviđeni datumi saslušanja (ako postoje) i mjesto saslušanja** *(ako postoji)***:**

# Vrsta rješavanja postupka

🞎 Postupak **„neovisnog mišljenja”**

🞎 Postupak **„zadnje konačne ponude”**

🞎**Ostalo**, *navedite: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

# Troškovi

**Pojedinosti troškova (priroda, očekivani iznosi) koji se dijele jednako među državama članicama:**

Uključujući, ako postoje:

* 🞎 naknade za neovisne osobe \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* 🞎 ostali troškovi i dnevnice za neovisne osobe\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* 🞎 troškovi pismenog prevođenja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* 🞎 troškovi usmenog prevođenja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* 🞎 ostali administrativni troškovi (uključujući troškove tajništva) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Ostali dogovori i informacije u pogledu troškova *(navesti)*:

# Organizacija i funkcioniranje

*[****NAPOMENA: tekst označen podebljanim slovima u ovom odjeljku obvezno se ispunjuje***]

**🞎Mjesto sastajanja savjetodavnog povjerenstva ili povjerenstva za alternativno rješavanje sporova: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎Mogućnosti sastajanja izvan savjetodavnog povjerenstva ili povjerenstva za alternativno rješavanje sporova: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Moguće potrebe savjetodavnog povjerenstva ili povjerenstva za alternativno rješavanje sporova za administrativnim uslugama radi izvršavanja dužnosti:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Zajednički radni jezik za postupak rješavanja sporova: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Moguća potreba za (potpunim ili djelomičnim) prevođenjem dokumenata: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Moguća potreba za (potpunim ili djelomičnim) usmenim prevođenjem: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Način razmjene dopisa među strankama (uključujući način slanja dokumenata e-poštom, usmenu komunikaciju, konferencijski poziv *webex*, posebne informatičke alate itd.): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Praktične pojedinosti u pogledu pisanih podnesaka i dokaza (npr. način dostavljanja, preslici, brojčano označivanje, upućivanja): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎Način razmjene dopisa među strankama (uključujući način slanja dokumenata e-poštom):
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**🞎 Dogovori o razmjeni pisanih podnesaka: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**🞎 Dogovori o zahtjevima za informacije koje podnosi savjetodavno povjerenstvo ili povjerenstvo za alternativno rješavanje sporova i kasnijim odgovorima poreznog obveznika i nadležnih tijela: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Praktične pojedinosti u pogledu pisanih podnesaka i dokaza (npr. način dostavljanja, preslici, brojčano označivanje, upućivanja): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Očekuje li se da stranka treba dostaviti dokumentirane dokaze? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Stručnjaci (uvjeti dostavljanja usmenog i pisanog stajališta): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Trebaju li se tvrdnje o izvoru i zaprimanju dokumenata i o ispravnosti preslika smatrati točnima? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Trebaju li se opsežni i složeni dokumentirani dokazi iznijeti u obliku sažetaka, tablica, dijagrama, izvadaka ili uzoraka? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**🞎 Odluka o tome treba li održati saslušanja (i broj saslušanja): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

🞎 Trebaju li se saslušanja održati u jednom razdoblju ili u više zasebnih razdoblja? \_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Treba li ograničiti ukupno vrijeme koje će se svakoj stranci dodijeliti za iznošenje usmenih argumenata i ispitivanje svjedoka? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Redoslijed prema kojem će stranke iznijeti svoje argumente i dokaze: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Trajanje saslušanja: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Dogovori o snimanju saslušanja: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Mogući zahtjevi u pogledu pohranjivanja ili dostavljanja stajališta koje obavljaju neovisne osobe odnosno predstavnici nadležnih tijela: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Mogući zahtjevi u pogledu pohranjivanja ili dostavljanja pisanog mišljenja: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 Ostalo (*navesti, uključujući moguće ostale dogovore u pogledu postupaka, dokaza i logistike koji se primjenjuju*): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Ostalo

[*ispuniti*]:

**Datum:**

**Potpis predstavnika nadležnih tijela država članica:**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_